

णमो जिणाणं

पागद-भासा

प्राकृत-भाषा

पाइय-भासा

PRAKRT LANGUAGE

Year-1 | Volume-1 | The First News Paper in Prakrit Language, Hon. Editor : Dr. ANEKANT KUMAR JAIN



पाइय-भासा रक्खाओ भारदरडस्स पहाणमंत्तिओ सिरि णरेन्द्र-मोदी

रुद्धभृती

एसो मे अइ गारवो जं भारहे जम्म मे जादो।
वीर ! मम दिंतु सत्तिं जेसिं रुद्धोत्थाणं सआ होमि तप्परो॥1॥
वीर! रुद्धभृती-समप्पिदो होंदि सदा मम हिदवो।
होदु सुही लहडु संति विणसदु सआ अण्णाणतिमिरो॥2॥
अहिंसा-समदा-खांति विस्सबंधुत्त पयासओ।
सामिद्धो-पियदेसो मे सदा सो जयदु भारदो॥3॥
गंगा च गोदावरी कण्हा काबेरी तु सुसोभिदा सदा।
हिमालयादो बिंज्ञाप्पदेस विट्ठो जयेदु मे भारदभूमि भागो॥4॥
राम-किण्ह-बुद्ध वीरा जाआ अस्सिं अइ पवित्र देसम्म।
समदा भाव पुव्वं उ वसिदव्वं अथ परप्परोवयारम्म॥5॥
एगो अम्ह भारदो अत्थि कम्हीराओ च कण्णाकुमारीओ।
जं पसिद्धो विस्स-गुरुणो वसुहेव कुदुंबणत्तण॥6॥
आदंकवाद-दलिदुं सस्सदो होदु च सो मुक्को।
होउ सुही सब्बावो य लहेंतु कआवि ण किलेसो॥7॥
मम पिय भारदमादा जम्मदाई अम्ह जणणी च भारिदी।
पणमामि तं सभत्तिं अणुकंपा होउ तं गुणादु॥8॥

-Prof. Phoolchand Jain Premi
B.L. Institute of Indology, Delhi

णमो जिणाणं णूयणवस्साहिणंदणं-2015



रुद्धवदि पाइय जुवा पुरक्कारं 2013 , 2014

जनवरी, 2014, नवदेहली, रुद्धवदि भवणम्मि, रुद्धवदि सिरि पणवमुखज्जी महोदयेण पाइय-भासस्स डॉ. अणेयतं जुवा रुद्धवदि पुरक्कारं, महस्स वायरायण सम्माणं 2013 तहा एकलक्ख रासिए अलकियां। इयं पुरक्कारं-2014 समणी संगीदपण्णा, जेण्ह विस्स भारदी संठाणं, लाडनूं (राज.) किदे घोसिदं।

पागद भासा पवेसांकस्स विमोअणं



13/4/2014 कुंदकुंदभारदी, नव देहली, महावीरो जयन्ति सुह अवसरम्म परमपुज्जायरिय विज्जाणंदो महाराओ तहा च परमपुज्जायरिय वडु माणसायरं करकमलेण पाइयभासाआ पढमो समायारपत्तस्स विमोअणं होहि। अवसरम्म सेदपिच्छाचायरिय परमपुज्ज विज्जाणंदो, आयरियवडु माणो आयरियो सुयसायरो महाराओ, एलायरियो पण्णसायरो च संवादओ डॉ. अणेयतं आसीब्बादं दत्तं।

पाइयभासाए पढमो सोहप्पबंधो

जयपुरं सिरि-दियंबर-जेण-आइरिय-सङ्क्षय-महाविज्जालयस्स पाइरियाण डॉ. सीयलचंद-जेणाणं णिहेसणम्मि डॉ. पुलकगोयलेण विज्जावारिहि ति उवाही लद्धा। सिरि-गोयलेण इमा उवाही 2012 वासे जगगुरुरामाणदायरिय-राजट्टाण-सङ्क्षय-विस्सविज्जालयस्स समणविज्जासंकायाओ ‘सोरसेणी-पाइयम्मि-समणचरिया-विमस्सा’ ति विसयोवरी सोहप्पबंध- लहेणेण समज्जिआ। एसो पाइयभासाए णिबद्धो पढमो सोहप्पबंधो अत्थि। एयम्मि पबंधम्मि समणाणं मूलगुणाणं उत्तरगुणाणं च विमस्सणं कयं। वट्टमाणे डॉ. गोयलो रट्टिय-सङ्क्षय-संठाणस्स जयपुर-परिसरे संचालिदम्मि पाइय-अज्जयण- सोहट्टाणम्मि ‘कठिट्ट-अणुसंधाते’ ति पदे कज्जरदो अत्थि।

Dr. Kuldeep Kumar
S.L.B.S.R. Sanskrit Vidyapeeth, New Delhi

आयरिय-कुन्दकुन्दस्स अञ्जन्पमि गहणमंथण

पुज्ज-मुणिपुंगव-सिरि 108 सुहासायरस्स ससंघ- सणिधामे तिदिवसीया आयरिय-कुन्दकुन्द-अञ्जन्प-रट्टिय-संगोट्टी अपार-सफलदाए सह संपण्णा कोटा (राज.) सिरि-पासणाह-दियंबर-जेण्ह- अइसय-खेत्त, णसिया, दादाबाड़ी, कोटा-णयरम्मि सिरि-अहिल- भारहवस्सीय- दियंबर-जेण्ह-विउस-परिसाए तच्चावधाणे जिणधम्म-पहावणा-समिदि कोटा-दुओरेण 2. 10.14 दिणंकतो 4.10.14 पज्जत्त आयोजिदाए आयरिय-कुन्दकुन्द-अञ्जन्प- रट्टिय-संगोट्टीए परमपुज्जायरिय-विज्ञासायरस्स परमसिस्सस्स मुणिपुंगवस्स सिरि



108 सुहासायरस्स पावण-सणिधामे संपुण्ण देसस्स उकिकट्टाण साहियपंचासाण वितसाण आयरिय-कुन्दकुन्दस्स संपुण्ण-साहिच्चम्मि अणुसंधाण-विवेयणप्प-सोह-आलेहाण पत्थुदिकरणं पससिअं णागरेहिं पत्तेगम्मि सोह-आलेहम्मि पुज्ज-मुणिपुंगवाण टिप्पण-सहिय-समिक्खा-स्वेण पवयणेण

सव्वे पहाविया संतुष्टा य। एदाए संगोट्टीए पिदेसगा डॉ. जयकुमार-जेण्हो



पाइरिय-अरुण-कुमार-जेण्हो य संजोयगा डॉ. णरेंद्र-कुमार-जेण्हो डॉ. अणेगंत-कुमार-जेण्हो य सह-संजोयगा पडिय-आलोग-मोदी डॉ. अमिय-जेण्हो च आसि। - Dr. Pulak Goyal, Rashtirya Sanskrit Sansthan, Jaipur

पोफेसरो पेम्म सुमण जेण्हो “आइरिय तुलसी-पाइअ पुरक्कारेण समाणियो”

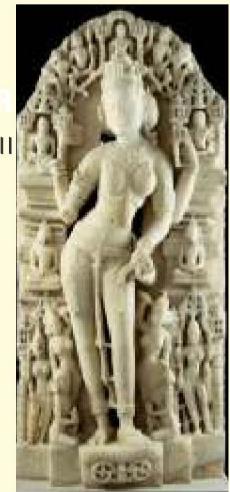


अगत्थ मासम्मि, 2014 साहणाकेंद्र नवदिल्लीए आइरिय महासमणस्स साणिज्जे जेण्हविस्सभारई, लाडण्ण, संटठाणेण पाइअभासामणीसी पोफेसरो पेम्म सुमणो जेण्हो एकलक्खभारसिए आइरिय तुलसी-पाइअ पुरक्कारेण (2012) समाणियो।

-Dr. Sumat Jain, Rashtirya Sanskrit Sansthan, Jaipur

पाउअभारई

जयउ सरस्सह बहुजणवन्दिअभरपाअसेट्ठकंदोठा। पाउअ विअ महुरमुही विअ रुढमाहप्पा॥1॥ जम्मामि नमोवाकं तस्स सअलजीअलोअजीअस्स। जेण विणा तेल्लोकन्तरंगमज्जे ण कम्पिअं किम्पि॥2॥ हवठ बुहाणं मज्जे परुसप्फांसं सुसककअं वअणं। जणणीए भारईए सह सोहइ पाउअं णवरं॥3॥ जयउ पकिदिसुउमारा आरज्ञा मज्ज पाउआ भासा। बद्धाण बुद्धाणं सब्बेसिं जा पिअप्पाआ॥4॥ सवकअसरस्सईए सह जइ पाउअलच्छी ण संपत्ता। एककणअणेककदूणो काणोव्व ण सोहिओ कोवि॥5॥ पाउअवअणणिबन्धे पढमे क्खलिअं सरस्सई माआ। पढमवअणप्पसंगे बालस्स व मुज्ज पम्मुसउ॥6॥



-Dr. Balram Shukal, University of Delhi, Delhi

अंतरट्टिय-जुवा-संगोट्टी संपण्णा



दिल्ली परम-पुज्ज-रहुसंताणं आइरियाणं णाणसायराणं ससंधाण पावणसणिधाणे दिल्ली-णयरस्स बलवीर-णयर- उवणयरे 18.12.2014 तिहितो 20.12.2014 पज्जत्त अंतरट्टिय-जुवा-संगोट्टी अभूदपुव्व-सफलदा-पुव्वगं संपण्णा। जुवाण इमा गोट्टी जेण्ह-संसकिदीए धरोहरं संरक्खणं च विसया अरिथ। भारहादो आइरिच्चं विउसा णेवाल-मयामार-तिब्बत-देसाओ वि आगच्छदूणं पंचहतर-विउसेहिं माहपजुत्तं सोहालेह-वाचणं जेण्हसमुदयेण पससियं। सिरि-सादवाद-महाकिज्जालय-वाणारसीए सुद-संवङ्ग-संटुप्पाण-मेरठस्स तच्चावधाणे आयोजिदाए इमाए गोट्टीए संजोयगो डा. अमिय-कुमार-जेण्हो अरिथ। उवथिद-पमुह-विउसे सुं पाइरिय-सीयलचंद जेण्हो, डॉ. फूलचंद-जेण्ह-पेम्मी, डॉ. सेयसं-कुमार-जेण्हो, डॉ. वसह-पसाय-जेण्हो, डॉ. कमलेस-कुमार-जेण्हो, डॉ. धमिंद-जेण्हो, सिरि-डी-राकेसो, डॉ. सुदंसण-मिस्सो, डॉ. अणेगंत-जेण्हो, बम्हचारिणी अणीदा-जेण्हो पहुदीओ जुवा-विउसेसु डॉ. सुमय-कुमार-जेण्हो, डा. पुलग-गोयलो, डा. पंकय-जेण्हो, डॉ. इन्दु-जेण्हो, सिरि-संजीव-जेण्हो पहुदीओ तहा अणेग-जेण्हेदर-विउसाणं समागमो भविदो।

- Dr. Amit Jain, B.H.U. Varanasi

चंदगिरि चिक्कबेटू महोस्सवं

'चंदगिरि सिलालेह तहा पाइय साहित्त परंवरा'
(रट्टिय विडसं संगोट्ठी संपण्णा)

सिरि धवल तिथं, सवणबेलगोला (कण्णाटकपत्तमि) 24/12/2014 दिनंकतो 28/12/2014 पज्जतं आयोजिदाए 'चंदगिरि सिलालेह तहा पाइय साहित्त परंवरा' विसयस्स रट्टिय विडसं संगोट्ठी परमपुज्ज सवति सिरि चाउकिति भट्टारकस्स पावण-सनिधाणे संपण्णा। संठाणस्स निदेसगो डॉ. रमेसचंद महोयस्साणु सारेण संगोट्ठमि सयाहियं विडसं सोहपतं पस्सुदं किदं। पइदिणं रत्तमि जेणह णिच्च, संगीद, अभिणय समारोहो वि होहि। 27/12/2014 रत्तमि पाइय कव्य सम्मेलणं वि होहि। कइसम्मेलणमि नव कईओ महुरं पाइयकव्यं पस्सुदं किदं।

-Dr. Munni Pushpa Jain, S.S. University, Varanasi



आरदी बाहुबली सामिणो

जय बाहुबली भगवो, सामि जय बाहुबली भगवो।
आदबली जय णाणबली जय, झाणबली भगवो॥ टेक ॥
रिसहदेवसुद तुम्हे आसी, माद सुणंदा जी।
सुदतियबंधुअण्ण परिपुरजण, सव्वं भिण्ण गिणो॥ 1 ॥
तुह देहादो भिण्ण णाणमय, चेदणतच्च मणो।
रागरोस परिहरिदा, तम्हा पूज्ज अहो॥ 2 ॥
दिठीमल्लजलजुळे, भरदेस्सर विजिदो।
धम्मजुळे किय रागरोस पुण, तुम्हेहि विजिदो॥ 3 ॥
कम्मे सूरा धम्मे सूरा, मुणिदिक्खा धरिआ।
धम्मचक्की मुणि घोरतवेण हि, केवलणाण जिणो॥ 4॥
सव्वकम्मरय चूरिय, पढमं मोक्ख गओ।
सव्वसुरासुरवंदिद, तिहुणवणतिलय अहो॥ 5 ॥
गोम्मटेस पडिमा पहु तुज्ज, चामुंडाराय करी।
भावभत्तिगुण धारिय, अम्हे णमण करी ॥ 6 ॥
विस्सर्ति हो आदसर्ति हो, हे पहु बाहुबली।
बोहिलाह हो, सुगइगमण हो, अम्हे सरण गही॥ 7 ॥

-Prof. Veer Sagar Jain

S.L.B.S.R. Sanskrit Vidyapeeth, New Delhi

पोफेसरो फूलचंद जेणो

'जेण आगम मणीसा'
संमाणेण संमाणियो

अगत्थ मासमि, 2014 साहणाकेंदं नवदिल्लीए आइरिय महासमणस्स साणिज्जे जे णहविस्स भारई, लाडणूं, संटडाणोण पाइअभासामणीसी पोफेसरो फूलचंदो जेण्हो एककलख- रासिए "जेण-आगम-मणीसा" संमाणेण (2012) संमाणियो।

-Dr. Sumat Jain,
Rashtirya Sanskrit Sansthan, Jaipur



णमो जिणिंद-गोम्मटं

आदि-जिणिंद-पुत्तां सुणंदा-णेत्त-रम्मगं।
सुरिंदिविंद-सेविंद, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥1॥
करोट्ट-पुप्प-लोयणं, सुसप्पकिण्ह-कुंतलं।
घाणा-अपुव्व-चंपगं, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥2॥
गइंद-सुङ्ग-बाहुं, सुकंठ-पुट्ठी-कंधगं।
णियंबसेट्ट-पादुं, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥3॥
णिगंठ-रम्म-मुद्दगं, णिपंथ-पंथ-दायगं।
अपुव्वसति-सणिणं, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥4॥
मणोय-मोह-मारगं, सुभव्वजीव-कपगं।
विमोक्ख-मग-आरसं, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥5॥
उवास-वास-संजुदं, लदादि-विट्ट-साहगं।
णियप्प-लीण-धीरगं, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥6॥
सु-सत्ततच्च-घोसगं, कसाय-सल-मोचगं।
विमुक्कमग-पोसगं, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥7॥
अणंत-णाण-दंसणं, सुहादि सव्व धारंगं।
तिलोय-पुज्जभूसणं, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥8॥

-Acharya Sunil Sagar Ji

आरिस भासा

सुरम्म-रम्म मंचे परिभ्रमेदि आरिस-पुरिसो, पस्सेदि पगदि पेम्म जणाणं । ते सब्बे समुल्लसिदा पसंण्णचित्ता सॉचिट्टा सम्मुहे। एगा पवेसदि धवलंगी—

आरिस पुरिसो — भो धवलंगी तुमं का असि ?

धवलंगी — अहं मधुरा सोरसेणी।

आरिसपुरिसो — सोरसेणी सोरसेणी सोरसेणी ! किं सूरसेण मधुरा देसस्स अतिथि।

धवलंगी — अहं विसालउत्तर भरहस्स सब्बप्पिया दाहिणे पल्लिविदा पुफिदा उत्तर-मज्जा-जणाणं मुहप्पिया जादा।

आरिस पुरिसो — पुरा पुरा पवित्ता हिदण सुहंगी तुमं किं वेसिट्टुं किं लालिच्चं किं च णंदणं ?

धवलंगी — अहं जणभासा रूवे वेसालि विसाल गणरुज्जस्स गाम गाम अणुगाम वासिज्जणाणं मुहसिरी सोहा। वर्खामान-महानायगेणं पढमो अम्हाणं वागवयाणं मुणिदूण तस्सिं भासिदो। पच्छा छहसदं च आयरिय धरसेण, पुफदंत-भूदबलि, सिवाज्ज, कुंदकुंद, वट्टकेर, जदिवसह, ऐमिचंद, कत्तिगेय पहुदीए आयरियाणं कंठे समारजिदा दक्खिणपदेसे संपुण्ण भरहखेत्तस्स कंठासरी गाहा माहुररूवे गीद णिलायदु णिस्सरिदा।

आरिसो — धण्णा धण्णा अम्हे सब्बे। तदो वि पुच्छेमि-इदादो वदिरित्तादो केसिं कव्बप्पिय जणाणं पिया जादा।

धवलंगी — सुणेज्ज, सुणेज्ज...सब्ब सकिकद पिय कव्ब-कला मंडिदा अहिणव कल कंठीरवा जे वि णाडगं विलिहंति तेसुं मं सब्बोवरि ठाणं दासज्जा।

आरिसो — कधं कधं ?

धवलंगी — अहं जणप्पिया बालाणं बालिगाणं सब्ब णारीणं हास-परिहास मणुजाणं कलकंठी आसी।

आरिसो — के के.....?

धवलंगी — भास, कालिदास, हस्तिमल्ल पहुदीओ सब्बत्थ णाडगेसुं पजुत्ता। एगो

एस कवि ति जो पागिदे एव सट्टुगं लिहादि अभिणय-णच्च-हास-परिपुणं णाडिगं। कप्पूरमंजरी रंभामंजरी जधा मे सहीओ।

आरिसो — किं अज्ज वि विलिहंदे ?

धवलंगी — आम। अज्ज वट्टमाणकाले इगवीसदीए पारंभिग समए उदयचंदस्स अणेय कव्बे-महाकव्बे, विरागसेतु महाकव्बे इगवावण विदागे सागे तु विज्जदे।

अवरा दिस्सदे सेदंगी — तं दासिदूणं सो आरिसो पमुद्घदि।

सेदंगी — अवलोगदि आरिसं पुरिसं। पणभिदूण भो किं आहूज्जिदा ?

आरिसो — तुमं सागदं अहिवादणं।

सेदंगी — पणमेमि हं तुमं।

आरिसो — तुमं कत्थ वासी, कत्थ परिभमिदूण इणं रूवं पतं।

सेदंगी — अहं अद्धमागही। मगह-उत्तर-पच्छम वासी। तित्थयर महावीरस्स वयणाणं णेदूण महाखमणदेवडिंगणिणा मं सुत्तबङ्गं किच्चा अंग-उवंग-मूल-छेदसुत्ते आगमे परिटिठदा।

आरिसो सेदंगी — अहं इच्छेमि। तुमं किं सरूवं।

सेदंगी — अहं अद्धमागही आरिस पागिदो अतिथि। अस्सिं जे गंथा परूविदा ते सब्बे णाण-विणाण विस्सकोसा महा महासमुद्धा चरित्ताणायगाणं चित्तिद सरूवदा त्थि।

आरिसो — जाणेमि हं। भासेमि हं तदो वि किं वेसिट्टुं जादं।

सेदंगी — अम्ह आइरियाणं आयारंग, सुत्तकिदंगादिणो जे गंथा संगहीदा तेसुं णाणाविहरूवे चुण्णी वित्ति भस्स-टीगाओ विलिहिदा सकिकदे वि पागिदे वि।

आरिसो — तुमं धण्णा अहं धण्णो। धण्णा धण्णा सि भारदीमादा। आरिसे पालि भासम्म वि बुद्धवयणं विक्खाद तिपिडिग-रूवे बहुविसाला। सब्बेसिं णमो पागिदपण जणाणं तुमं सोरसेण अद्धमागहि पालि च।

सेदंगी — धवलंगी अज्जसकिदी सदा सासदा अतिथि। सब्बकाले तव सागदा होहिदि मे पुण्ण वीसासो।

सब्बे विरमति अहिवादण-पुव्वंगं।

- Prof. Udaichand Jain, Udaipur,

इंटरनेट जुगे पागद-भासा अहोलिहिद लिंकमिम वि उवलद्धो अतिथि-

फेसबुगो सुत्तं : <https://www.facebook.com/pages/Prakrit-Language-and-Literature/376483559110083?ref=hl>

<https://www.facebook.com/groups/prakritlanguage/>

ब्लॉगसुत्तं : <http://prakritlanguage.blogspot.in/>

संपर्क सुत्तं : pagadbhasa001@gmail.com, +91 9711397716

NEWS PAPER TITLE - PAGAD BHASHA

TITLE CODE - DELPRA00001/29/1/2014-TC

DLP (L) - NO. F.2 (P-22) PRESS/2014

LANGUAGE OF THE NEWS PAPER -PRAKRIT

PERIODICITY - HALF YEARLY

SUBSCRIPTION - RS. 250/- (contribution for three years)

Printed Matter Posted Under P&T Guide Sec. 114(7)

To

.....

.....

.....

.....

.....

.....

If undelivered please return to-
JIN FOUNDATION, Behind Nanda Hospital, A93/7A,
Chattarpur Extension, New Delhi-110074

STAMP